



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**Ministarstvo pravde**



***PROGRAM EVROPSKE UNIJE  
EVROPA ZA GRAĐANE  
2007-2013***

***Tešanj, 20.12.2012. godine***

**Goran Kučera**



# Programi Evropske unije



- Šta su programi Evropske unije ?
- Bosna i Hercegovina u Programima?
- Koraci u pristupanju Programima?
- Tko upravlja Programima ?
- Kako sudjelovati ( projekti )?



# Učešće Bosne i Hercegovine



Područje	Naziv programa	Ukupan budžet ( EUR )	Kontak tačka
Znanost	FP7 – sedmi okvirni program za istraživanje i tehnološki razvoj	50,52 milijardi	Ministarstvo civilnih poslova BIH Amar Miraščija
Kultura	Kultura 2007-2013	400 milijuna	Ministarstvo civilnih poslova BIH Edin Veladžić
Mladi	Mladi u akciji	885 milijuna	Udruženje "IPAK" Tuzla
Civilno društvo	Evropa za građane	215 milijuna	Ministarstvo pravde BIH
Inovativnost	EIP	2,17 milijardi	Faza pristupanja
Kultura	Media 2007	755 milijuna	Faza pristupanja



# Učešće Bosne i Hercegovine



## 1. *FP7 – Sedmi okvirni program za istraživanje i tehnološki razvoj*

- Programom se podupire saradnja na polju znanosti, uspostava istraživačke infrastrukture i usavršavanje istraživača.
- **Tematska područja:** zdravlje, hrana, poljoprivreda, ribarstvo, biotehnologija, informacijske i komunikacijske tehnologije, energija, zaštita okoliša i klimatske promjene, sigurnost, društveno-ekonomski i humanističke znanosti.
- **Korisnici:** univerziteti, istraživački instituti, mala i srednja poduzeća, javna uprava i pojedinci
- Web: [http://cordis.europa.eu/fp7/home\\_en.html](http://cordis.europa.eu/fp7/home_en.html)  
[www.mcp.gov.ba](http://www.mcp.gov.ba)



# Učešće Bosne i Hercegovine



## 2. Program Kultura 2007-2013.

- Unapređenje zajedničkog evropskog kulturnog prostora jačanjem saradnje između kulturnih djelatnika, stvaratelja i institucija.
- **Programske aktivnosti:** podrška projektima u oblasti kulture, podrška analizama, prikupljanju i širenju informacija, podrška organizacijama aktivnim na evropskom nivou iz oblasti kulture.
- **Korisnici:** javne i privatne ustanove, institucije i organizacije aktivne u području kulture, teatri, muzeji, galerije, izdavačke kuće, obrazovne institucije, istraživački centri itd.
- [www.mcp.gov.ba/org\\_jedinice/sektor\\_nauka\\_kultura/ccp\\_ktk/program/?id=2366](http://www.mcp.gov.ba/org_jedinice/sektor_nauka_kultura/ccp_ktk/program/?id=2366)



# Učešće Bosne i Hercegovine



## 3. Program Mladi u akciji 2007-2013

- Poticati aktivno sudjelovanje mladih u društvu, razvijati solidarnost, toleranciju među mladima, poticati mobilnost i omladinsku saradnju.
- **Programske aktivnosti:** Mladi za Evropu, Evropski volonterski servis, Mladi u svijetu, Sistemi podrške mladima, Evropska saradnja u području mladih.
- **Korisnici:** osobama u dobi od 13-30 godina, te osobama i organizacijama koje rade sa mladima.
- Web: [www.eacea.ec.europa.eu/youth/index\\_en.php](http://www.eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.php)  
[www.ipak-mgb.ba](http://www.ipak-mgb.ba)  
<http://www.dei.gov.ba/press/publikacije/?id=8329>



---

**EVROPA ZA GRAĐANE  
2007-2013**

*Općenito o Programu*



# Osnovne informacije o Programu



- Šta je program “Evropa za građane” ?
- Centralizirani tip Programa
- Nadležnost : DG Comm
- Izvršni organ: EACEA ( Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizuelnu djelatnost i kulturne politike )
- Ukupan budžet 2007-2013. iznosi 215 miliona EUR



# Zemlje članice Programa



**27 članica EU + Hrvatska  
Albanija, Makedonija,  
Srbija, Crna Gora i Bosna  
I Hercegovina.**



# Korisnici Programa



- nevladine organizacije
- OCD ( fondacije, vjerske zajednice )
- jedinice lokalne samouprave
- sindikati
- obrazovne institucije ( škole, vrtići, fakulteti )
- sportske organizacije
- volonterske mreže ili organizacije aktivne na području volonterskog rada
- udruženja preživjelih/porodica žrtava totalitarnog režima
- muzeji, memorijalni centri



# Referentni okvir Programa



- Opći i specifični ciljevi Programa
- Prioritetne teme Programa
- Horizontalne značajke Programa



# Opći ciljevi Programa



- pružanje mogućnosti građanima za interakciju i sudjelovanje u stvaranju bliskije Evrope
- jačanje osjećaja evropskog identiteta
- njegovanje osjećaja pripadnosti EU
- jačanje tolerancije i uzajamnog razumijevanja evropskih građana



# Specifični ciljevi Programa



- okupljati pripadnike lokalnih zajednica diljem Evrope
- poticati djelovanje, raspravljanje i promišljanje na temu evropskog građanstva i demokratije, zajedničkih vrednota, zajedničke historije i kulture
- približiti Evropu njenim građanima promičući evropske vrijednosti i postignuća uz čuvanje sjećanja na prošlost
- poticati interakciju među građanima i OCD iz svih država članica Programa



## Prioritetne teme ( stalne )



- Budućnost EU i njene temeljne vrijednosti
- Aktivno evropsko građanstvo: građansko sudjelovanje i demokratija u Evropi
- Inter-kulturalni dijalog
- Blagostanje ljudi u Evropi: zapošljavanje, socijalna kohezija i održivi razvoj
- Uticaj EU politika na društva
- [http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/priority\\_themes\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/priority_themes_en.php)



# Godišnji prioriteti: 2013.



- **EU: vrijednosti, prava i mogućnosti za građane:** dalji napori trebaju biti usmjereni u podizanju svijesti i raspravljanju o uticaju EU politika na svakodnevni život građana
- **Učešće građana u demokratskom životu EU.**



# Horizontalne značajke Programa



- Evropske vrednote
- Neformalno učenje za aktivno evropsko građanstvo
- Volontiranje - izraz aktivnog evropskog građanstva
- Transnacionalna i lokalna dimenzija
- Kulturna i jezična različitost
- Uravnoteženost spolova
- Međugeneracijska solidarnost
- Vidljivost i održivost



# Struktura Programa



Aktivnost 1:

Aktivni građani za  
Evropu

Aktivnost 2:

Aktivno civilno društvo  
u Evropi

Europa za  
građane

Aktivnost 3:

Zajedno za Evropu

Aktivnost 4:

Aktivno Evropsko  
sjećanje



# Struktura Programa



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu

### Mjera 1: Bratimljenje gradova

*Podmjera 1.1: Sastanci građana bratimljenih gradova*

*Podmjera 1.2: Mreže bratimljenih gradova*

### Mjera 2: Projekti građana i mjere podrške

*Podmjera 2.1: Projekti građana*

*Podmjera 2.2: Mjere podrške*



# Struktura Programa



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi

- Mjera 1: Struktturna podrška organizacijama koje se bave istraživanjem javnih politika ( think-tanks )
- Mjera 2: Struktturna podrška OCD-ima koje djeluju na Evropskoj razini
- **Mjera 3: Podrška projektima OCD-a**



# Struktura Programa



---

**Aktivnost 3: Zajedno za Evropu**

**Aktivnost 4: Aktivno Evropsko sjećanje**



# Vrste finansiranja



## A. PROJEKTNI GRANTOVI:

1. *Sistem paušalnih iznosa*
2. *Detaljan finansijski plan i program*

## B. OPERATIVNI GRANTOVI :

1. *Finansiranje stalnih aktivnosti*



## Vrste finansiranja



Sistem paušalnih iznosa ( jednostavnost ):

- primjenjiv za izračun nepovratnih sredstava
- temelji se na broju očekivanih učesnika i trajanju projekta
- korisnik slobodan odlučiti kako će koristiti dodjeljeni iznos paušala – bilo koji trošak je prihvatljiv
- završni finansijski izvještaj = popis učesnika



# Vrste finansiranja



## A. PROJEKTNI GRANTOVI:

Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu

Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi

Aktivnost 4: Aktivno Evropsko sjećanje

## B. OPERATIVNI GRANTOVI ( struktturna podrška) :

Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi

Mjera 1: Podrška think-tanks

Mjera 2: Podrška OCD koje djeluju  
na Evropskom nivou



# Vrste finansiranja



## STRUKTURNЕ (INSTITUCIONALNE) PODRŠKE:

### Finansiranje stalnih i trajnih aktivnosti

- organizacija koje se bave istraživanjem evropskih javnih politika (*think-tanks*)
- organizacija evropske dimenzije: krovne evropske organizacije, evropske mreže, organizacije koje provode aktivnosti od velikog uticaja na Evropu.
- organizacija koje promiču evropske ideje kroz održavanje sjećanja na evropske ličnosti ili kroz bavljenje temeljnim evropskim vrijednostima (koje se nije poštivalo u totalitarnim režimima).



# Unaprijed određeni rokovi



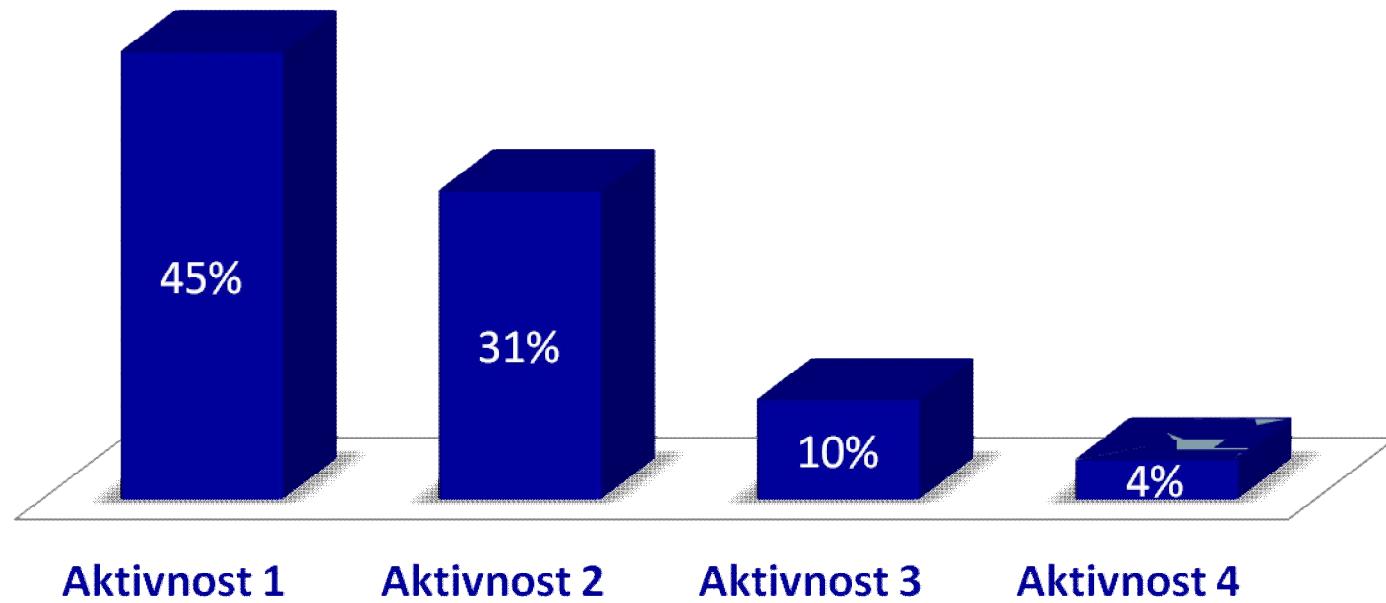
- Programski vodič programa Evropa za građane ima status trajnog poziva za podnošenje projektnih prijedloga
- [http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/documents/2013/guide\\_2013\\_en\\_final.pdf](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/documents/2013/guide_2013_en_final.pdf)



# Budžet Programa



Finansijska perspektiva 2007-2013  
215 miliona EUR





# Evropa za građane 2007-2013



Kontakt tačka  
za program Evropa za građane



Izvor: siambrator.com



# Koordinacija provedbe Programa



DG Comm

Kreiranje politika

EACEA

Izvršni organ

Nacionalna  
kontakt tačka

Ministarstvo pravde BIH



# Kontakt tačka za Program



## Glavne aktivnosti Kontakt tačke:

- organizacija info dana, radionica i ciljanih sastanaka namijenjenih potencijalnim korisnicima Programa
- pružanje informacija o Programu putem elektronske pošte i telefona
- pružanje administrativno-tehničke podrške potencijalnim korisnicima Programa tijekom procesa prijave projekata (uključujući davanje komentara i preporuka za poboljšanje izrađenih projektnih prijedloga)
- ažuriranje internet stranice sa svim relevantnim informacijama o Programu (uključujući održavanje alata traženja partnerskih organizacija za provedbu projekata)
- Izrada, printanje i distribucija promotivnih materijala



# Kontakt tačka za Program



## Opći cilj:

- osigurati dobru apsorpciju sredstava Programa u BiH

## Specifični cilj :

- pružanje tehničke i administrativne podrške potencijalnim korisnicima

## Kako ?

- diseminacija informacija
- trening i edukacijske aktivnosti
- umrežavanje sa drugim kontakt tačkama



# Informativni dani i radionice



KADA: 4 – 15 događanja godišnje usredotočenost  
na nadolazeće pozive



# Kontakt tačka Republike Hrvatske



Office for Cooperation with NGOs - Government of the Republic of Croatia - Mozilla Firefox  
File Edit View History Bookmarks Tools Help  
<http://www.uzvrh.hr/defaulteng.aspx> Google

Office for Cooperation with NGOs - G...

Home Office for Cooperation with NGOs The Council for the Development of Civil Society Publications Documents EU Programmes Contact

search

news

Call for proposals have been launched for two civil society sector Grant Schemes in the framework of the National Programme for Croatia under the IPA - Component I

Call for proposals have been launched for two Grant Schemes in the framework of the National Programme for Croatia under the IPA – Transition Assistance and Institution Building Component for ...

1.7.2010. details ► 19.5.2010. details ►

NGO Days 2010

This years NGO Days conference, jointly organised by the Government of the Republic of Croatia Office for Cooperation with NGOs, Council for the Development of Civil Society, National Foundation for ...

tender opportunities

Public administration bodies  
National foundation  
Croatian companies' donations  
EU Tenders  
Other donors

announcements

At the end of December, 2009 the Office for Cooperation with NGOs invited all registered associations in the Republic of Croatia, alongside other civil society organisations, to propose...

17.3.2010. details ► 11.3.2010. details ►

Candidates for the new members of the Council for the Development of Civil Society

An overview of suggestions and objections from the consultation on the Guidelines for the implementation of the Code of Practice on consultation with the interested public in procedures of adopting laws, other regulations and acts

At a session held on 21st November 2009 the Government of the Republic of Croatia passed a Code of Practice on consultation with the interested public in procedures of adopting laws, other...  
17.3.2010. details ► 23.11.2009. details ►

The Government adopts a Code of Practice on consultation with the interested public in procedures of adopting laws, other regulations and acts

21.7.2009. details ► 3.6.2009. details ►

Ending of the publication of all three tenders within the component I of the IPA 2008 programme

New Activities for Improvement of System of Contracting of Provision of Social Services of Public Benefit with Civil Society Organizations

21.5.2009. details ► 21.5.2009. details ►

Delegation from Montenegro visited the Office for Cooperation with NGOs

NEWS ARCHIVE RSS

Done

start Inbox - Microsoft O... Contact point Zadar... communication tools... www.NRG-fit.com - ... Office for Cooperati... 18:39

[www.uzurh.hr](http://www.uzurh.hr)



# Primjer Republike Hrvatske



Ukupan iznos izravno apsorbiranih sredstava: više od 3 miliona EUR (godišnja ulazna karta RH iznosi 85.000 EUR)

- 19 projekata jedinica lokalne i regionalne samouprave (uz više od 53 projekata u kojima su sudjelovali kao partneri)
- 25 projekata organizacija civilnoga društva (uz više od 50 projekata u kojima su sudjelovali kao partneri)  
+
- 4 odobrena godišnja Radna programa Kontakt tačke



# Evropa za građane 2007-2013



**SPECIFIČNOSTI PROGRAMSKIH AKTIVNOSTI**  
**Mogućnosti podnošenja projektnih prijedloga**



# Evropa za građane 2007-2013



---

**Aktivnost 1:**  
**Aktivni građani za Evropu**



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### MJERA 1: BRATIMLJENJE GRADOVA

#### Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:

- Okupljanje građana i skupina građana bratimljenih gradova
- Podnositelj projektnih prijedloga: općina, grad, njihovo udruženje, OCD koja predstavljaju lokalnu samoupravu (OCD-i mogu sudjelovati kao suradnici)

Općine/gradovi iz najmanje 2 države sudionice Programa (najmanje 1 članica EU)



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### MJERA 1: BRATIMLJENJE GRADOVA

#### **Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:**

- **Prihvatljive aktivnosti:** sastanci, konferencije, radionice, seminari, sportska i kulturna događanja itd.
- **Trajanje događaja:** najviše 21 dan (na razini projekta)
- **Minimum učesnika:** 25 “pozvanih učesnika” ( najmanje  $\frac{1}{2}$  nisu predstavnici )
- Nepovratna sredstva izračunavaju se isključivo na temelju sistema paušalnih iznosa
- **Iznos podrške:** 5.000 - 25.000 EUR



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



MJERA 1: BRATIMLJENJE GRADOVA

**Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:**

Sedmodnevna radionica u BIH za sveukupno 120 osoba:

Izračun ( samo sistem paušala ):

Broj sudionika: 116/130  
Broj dana: ≤10

Ukupno: 17.000,00 EUR



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



MJERA 1: BRATIMLJENJE GRADOVA

**Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:**

Nema predfinansiranja: isplata nakon podnošenja finalnog izvještaja i liste sudionika ( u roku od 2 mjeseca – isplata u roku od 45 dana )

[http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index_en.php)



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## MJERA 1: BRATIMLJENJE GRADOVA

**Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:**

Broj Faze	Krajnji rok za prijavu	Za sastanke koji počinju između
Faza 1	1.Februar	1.Juna – 28.Februar
Faza 2	1.Juna	1. Oktobar – 30. Juna
Faza 3	1. Septembar	1. Januar - 30. Septembar



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### **Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:**

**Projekt:** Sastanak građana gradova partnera

**Gradovi:** Bojnice (Slovačka) – organizator; Bad Krozingen (Njemačka), Rosta (Italija), Jesenik (Češka) i Zator (Poljska)

**Teme:** uticaj EU politika na društva, zaštita okoliša u Evropi, društveni razvoj, mobilnost u EU, evropski identitet i integracije, uloga Evropskog parlamenta i demokratskog života u Evropi

**Učesnici:** (djeca, mladi, odrasli, penzioneri): ugošćeni kod 47 porodica domaćina

**Trajanje:** 5 dana (jedno događanje)



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:

**Aktivnosti:** tematske radionice, prezentacije, umjetničke i kulturne aktivnosti, upoznavanje i razgovor sa slovačkom članicom Evropskog parlamenta, takmičenje u orijentaciji pod vodstvom Kluba penzionera grada Bojnica

**Rezultat:** Izaslanstva gradova potpisala su "Bojnice deklaraciju" kao zajedničku izjavu o svojim nastojanjima za daljnji zajednički rad u evropskom duhu u okviru procesa evropskih integracija;  
**[www.bojnice.sk](http://www.bojnice.sk)**



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:

**Projekt:** "Emigracije - jučer i danas"

**Gradovi:** prijavitelj grad Rijeka + partneri Ljubljana i Bourgas ( Bugarska ) – ( Centar za mlade Rijeka, Muzej Grada Rijeke )

**Teme:** - *Uticaj EU politika na društva - izazovi emigracija.*  
- Učenje na iskustvima drugih gradova vezanim za prihvatanje imigranata.

**Učesnici:** učenici srednjih škola

**Trajanje:** 5 dana (jedno događanje)



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 1.1 : Sastanci građana bratimljenih gradova:

**Aktivnosti:** debatni turnir na temu imigracije u EU danas, tematska predavanja, posjeta Muzeju Grada Rijeke izložba emigracije iz Centralne Evrope u Ameriku 1880-1915. team-building igre i posjeta Gradskoj vijećnici.

**Rezultat:** projekat je okupio mlade iz evropskih gradova koji su učili o historiji iseljavanja u kontekstu današnjih i budućih izazova koji stoje pred EU. Stvorena je mreža među učesnicima i gradovima, te kreirana Facebook grupa za buduću komunikaciju i održavanje kontakata.



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:

Uspostavljanje dugoročnih i tematskih partnerstava (mreža) gradova i općina, s ciljem poticanja rasprava i razmjene dobri praksi.

- Podnositelji projektnih prijedloga: općine, gradovi, odbori za bratimljenje, udruženja koja predstavljaju lokalne vlasti, drugi oblici lokalnih i regionalnih vlasti (OCD-i mogu sudjelovati kao suradnici)



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Aktivnos 1-Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:

**Prihvatljive aktivnosti:** Sastanci građana, stručne konferencije i radionice, seminari i sl.

**Aplikanti:** grad, općina, savezi općina i gradova ili asocijacije osnovane od strane lok. org. vlasti, OCD uz odobrenje

**Minimum učesnika:** 30 pozvanih sudionika iz najmanje 4 općina/grada iz 4 različite države članice Programa (najmanje 1 članica EU)

**Maksimalno trajanje projekta:** 24 mjeseca

**Maksimalno trajanje svakog događanja:** 21 dan (U sklopu projekta organizirati najmanje 3 zasebna događanja, od kojih svako uključuje najmanje 30 međunarodnih ( "pozvanih ) sudionika.)



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:

Nepovratna sredstva izračunavaju se na temelju paušala:  
događanja + **komunikacijski alati** + **troškovi koordinacije**

Iznos finansijske podrške: 10.000 - 150.000 EUR



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:

Organiziraju se 3 trodnevne radionice u BiH za 100 učesnika  
Izračun za svaki od susreta:

Broj učesnika: 86/100

Broj dana: ≤10

Ukupno: 11.000,00 EUR po radionici

+ troškovi koordinacije (3 partnera, 24 mjeseca) = 3.000 EUR

+ komunikacijski alati (npr. brošura i DVD) = 6.000 EUR

**Sveukupno: 42.000,00 EUR**



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



**Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:**

**Načini isplate finansijskih sredstava:**

**PREDFINANSIRANJE: 50 % iznosa 45 dana nakon potpisa  
50 % 45 dana nakon izvještaja**



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



**Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:**

Broj Faze	Krajnji rok za prijavu	Za sastanke koji počinju između
Faza 1	15. Februar	1. Juna – 30. Decembra
Faza 2	1. Septembar	1. Januar – 30. Maj



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:

**Projekat:** “E-SCENE” ( European Spirit Creative Network )

**Gradovi:** prijавitelj grad Varaždin + partner grad Ravensburg ( Njemačka ) učesnici: Coswig ( Njemačka ), Trnava ( Slovačka ), Zalaegerszeg ( Mađarska ), Solna(Švedska), Rivoli ( Italija ).

*U saradnji sa Razvojnom agencijom Sjever - DAN*

Vrijednost projekta: 145.230 eura



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### **Podmjera 1.2 : Mreže bratimljenih gradova:**

**Cilj:** mladim kreativnim ljudima iz četiriju različitih područja omogućiti da kroz rad s ostvarenim umjetnicima i stručnjacima napreduju i dođu u kontakt s poslovnom stranom svojeg umjetničkog hobija.

**Aktivnosti:** 4 tematski različite radionice ( 1. Varaždin – radionica animiranog filma u saradnji sa Filmsko kreativnim studijem VANIMA. Trnava, Ravensburg i Zalaegerszeg 2. Ravensburg: Kamp mladih bendova – 6 bendova iz Varaždina, Rivoli, Solna, Coswiga )

Jesen 2012: Varaždin – ulična umjetnost i Ravensburg: klasična muzika



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



**Mjera 2 : Projekti građana i mjere podrške:**

**Podmjera 2.1: Projekti građana**

**Ciljevi:**

- smanjiti udaljenost između građana i Evropske unije;
- osnažiti sudjelovanje i poticati dijalog između građana i institucija EU;
- putem velikih debata prikupiti mišljenja građana o bitnim pitanjima vezanim za EU na lokalnom ili evropskom nivou;
- formulirati preporuke koje će biti upućene donosiocima političkih odluka na nivou EU.



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 2.1: Projekti građana

Podnositelj projektnih prijedloga: grad/općina ili OCD

Prihvatljive aktivnosti: građanske panel rasprave ( na lokalnom nivou okupiti građane - preporuke ).

Učesnici: najmanje 200 sudionika iz 5 država članica, od kojih je najmanje 1 članica EU-a.

Trajanje: najviše 12 mjeseci.

Iznos finansijskih sredstva: 100.000 - 250.000 EUR (najviše 60% ukupnog iznosa projekta/ 40 % sufinansiranje – iz drugih izvora koji nisu EU budžet).



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 2.1: Projekti građana

#### *Sistem finansiranja:*

- *Detaljan Finansijski plan i program*

**PREDFINANSIRANJE:** 50 % iznosa 45 dana nakon potpisa  
50 % 45 dana nakon izvještaja



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Podmjera 2.1: Projekti građana

Za projekte koji počinju između	Rok za prijavu
1. decembra 2013. i 31. maja 2014.	1. juna 2013.



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Podmjera 2.1: Projekti građana

**Projekt :** Evropska građanska panel rasprava

**Ciljevi:** poticati doprinos građana raspravama o budućnosti EU politika koje se tiču ruralnih područja; uključiti građane iz 10 evropskih regija u promišljanje politika koje utječu na život u ruralnim područjima kroz mehanizam koji će im omogućiti sastavljanje i diseminaciju prijedloga prema institucijama i ključnim akterima na nivou EU.



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Podmjera 2.1: Projekti građana

### *Razine provedbe projekta:*

*Regionalna:* panel rasprave u 10 EU regija: percepcija građana o evropskim faktorima koji utiču na njihov život – rezultat upućen regionalnim vlastima.

*Evropska:* 87 izaslanika iz 10 regija u zajedničkim panel raspravama proizveli su zajednički izvještaj o njihovoј percepciji budućnosti ruralnih područja EU.

### *Rezultati:*

24 preporuke evropskim i regionalnim vlastima te evropskom Odboru regija (<http://www.citizenspanel.eu/>)



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Podmjera 2.2: Mjere podrške

**Cilj:** Podsticanje različitih aktera Programa u svrhu uspostavljanja dugoročnih partnerstava i mreža u cilju promocije evropskog građanstva kao i jačanja učinkovitosti provođenja cjelokupnog programa „Evropa za građane”

### Prihvatljive aktivnosti:

- treninzi za potencijalne korisnike,
- info dani o Programu
- stvaranje platformi za sklapanje partnerstava

**Prihvatljivi korisnici:** Savezi općina i gradova, te organizacije sa specifičnim znanjem i iskustvom u području građanstva



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### **Podmjera 2.2: Mjere podrške**

**Učesnici** : nije predviđen broj

- Moraju sudjelovati najmanje 2 partnera ( od kojih 1 obavezno iz EU )
- Najamanje 2 zasebna događanja

**Trajanje** : najviše 12 mjeseci

**Iznos finansijski sredstava:** 30.000 – 100.000 EUR ( do 80 % - 20 % sufinansiranje ne iz EU budžeta )



## Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



### Podmjera 2.2: Mjere podrške

#### *Sistem finansiranja:*

- *Detaljan Finansijski plan i program*

**PREDFINANSIRANJE:** 50 % iznosa 45 dana nakon potpisa  
50 % 45 dana nakon izvještaja



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Podmjera 2.2: Mjere podrške

Za projekte koji počinju između	Rok za prijavu
1. decembra 2013. i 31. marta 2014.	1. juna 2013.



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Podmjera 2.2: Mjere podrške

**Projekat:** Tehnička pomoć hrvatskim i slovenskim gradovima za izradu i prijavu projekata u okviru programa Evropa za građane.

**Nositelji projekta:** Udruga gradova RH i Savez općina Slovenije



# Aktivnost 1: Aktivni građani za Evropu



## Podmjera 2.2: Mjere podrške

### Ciljevi i aktivnosti:

- rad sa hrvatskim i slovenskim gradovima i udruženjima na izradi projekata koje će gradovi i udruge nominirati za finansiranje iz programa Evropa za građane
- omogućit neophodna partnerstva između gradova
- napraviti primarnu selekciju projektnih ideja prihvatljivih za Program te direktno raditi sa izabranim gradovima i organizacijama na izradi prijedloga projekta i podnošenju tih prijedloga na u okviru Programa.

Rezultati: - veći broj uspješnih projekata iz RH i Slovenije.

-interaktivni web portal za traženje partnera iz RH i Slovenije



# Evropa za građane 2007-2013



**Aktivnost 2:**  
**Aktivno civilno društvo u Evropi**



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



**Mjera 1 i 2: Strukturna podrška organizacijama civilnoga društva koje se bave istraživanjem evropskih javnih politika ( think-tanks ) i organizacijama koje djeluju na evropskoj razini.**

**Cilj:** Omogućiti institucionalnu podršku (sufinansiranjem stalnih i redovnih programskih aktivnosti)



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 1 i 2: Struktturna podrška think-tanks i OCD koje djeluju na evropskoj razini

- OCD koje se bave istraživanjima evropskih javnih politika
- OCD koje djeluju na evropskoj razini :
  - krovne organizacije
  - evropske mreže
  - organizacije koje provode aktivnosti s uticajem diljem Evrope
  - organizacije koje promiču evropske ideje čuvanjem sjećanja na velike evropske ličnosti ili bavljenjem temeljnim evropskim vrijednostima koje su bile negirane totalitarnim režimima, a koje potiču razvoj civilnog društva na evropskoj razini.



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 1 i 2: Struktturna podrška think-tanks i OCD koje djeluju na evropskoj razini

- Rok za podnošenje prijave: 15. oktobar
- Izračun temeljem paušala ili doprinos stvarnim troškovima
- Iznos strukturne podrške:
  - za jednogodišnje podrške: do 100.000,00 EUR (postotak sufinanciranja: do 80%)
  - za trogodišnje podrške:
    - do 500.000,00 EUR (*think-tanks; OCD na EU razini*)
    - do 700.000,00 EUR (platforme pan-evropskih organizacija)
    - do 250.000,00 EUR (OCD posvećene očuvanju sjećanja na korijene evropskih integracija)



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Cilj:** pružiti podršku za konkretnе projekte OCD iz različitih država članica Programa

**OBAVEZNO:** ciljati teme od generalnog interesa za EU sa posebnim fokusom na uticaj EU politika.

**Podnositelj projektnog prijedloga:** OCD

**Uslov partnerstva:** najmanje 1 partner iz EU



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Prihvatljive aktivnosti:** konferencije, seminari, debate, kreativne radionice, seminari, studijske posjete + TV/radio emitovanje, proizvodnja audio-vizuelnih materijala, izrada internet stranica, edukacijskih materijala, brošura itd.

**Učesnici:** nije određeno

**Trajanje projekta:** do 18 mjeseci

**Iznos finansijskih sredstava:** 10.000-150.000 EUR



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

#### Načini finansiranja:

1. Sistem paušalnih iznosa + komunikacijski alati + troškovi koordinacije
2. Detaljan finansijski plan i program ( max 70 % - 30 % sufinansiranje ne iz EU budžeta )

**PREDFINANSIRANJE:** 50 % iznosa 30 dana nakon potpisa  
50 % 30 dana nakon izvještaja



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

Rok za prijavu	Za projekte koji počinju između
1. februar	1. augusta – 31. januara



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Projekt:** "Istra Communicating Europe"

**Nositelj projekta:** Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja  
civilnog društva, Pula

**Cilj:** Proširiti znanje i razumijevanje Evropske unije i procesa  
evropske integracije među hrvatskim građanima

**Partneri:** Udruženje ALDA (Francuska/Italija), udruženje  
„Suncokret“ (Hrvatska), udruženje „ZUM“ (Hrvatska), udruženje  
„Informo“ (Hrvatska)



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Učesnici:** Građani, učenici i učitelji srednjih škola, studenti predstavnici OCD-a, regionalnih i lokalnih vlasti

#### **Aktivnosti:**

**Radionice:** namijenjene srednjim školama, udruženjima aktivnima u području mladih, studentima.

**Informacijski i promotivni materijali:** publikacije o projektima EU na području Istarske županije, TV spotovi/emisije/reportaže s radionicama, Radio emisije i spotovi, Web stranica projekta



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Istraživanje javnog mijenja:** upućenost građana Istarske županije u EU teme i institucije; mišljenje o institucijama EU, procesu pristupanja RH u EU, evropskom građanstvu; razina povjerenja u Evropsku uniju

**Studijski posjet:** predstavnika istarskih udruženja aktivnih u području mladih i Vijeća mladih Istarske županije talijanskoj regiji Veneto, s ciljem razmjene dobre prakse i znanja s predstavnicima talijanskih udruženja tamošnjih regionalnih institucija oko tema vezanih uz evropske integracije



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Projekt:** Civilmedia07-unConference: Participation 2.0

**Nositelj projekta:** Radiofabrik – Freier Rundfunk Salzburg

**Cilj:** podići svijest o slobodi govora u demokratskom društvu



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

Aktivnosti: 3-dnevna konferencija

Učesnici: 110 izaslanika iz 15 zemalja (predstavnici medija i medijski stručnjaci, donosioci političkih odluka, istraživači razmjenjivali su poglede na ulogu medija koji su aktivni u stvaranju participativne demokratije u Evropi (radio, TV, web ))

Rezultati: više od 50 radionica/rasprava na temu doprinos medija uključivanju javnosti i razvoju aktivnog evropskog građanstva, te novih modela uključivanja građana i OCD-a

[www.civilmedia.eu](http://www.civilmedia.eu)



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Projekt:** Međunarodna umjetnička radionica za osobe sa posebnim potrebama, uz sudjelovanje 4 zemlje EU.

**Nositelj projekta:** Harmonia Haza iz Mađarske

**Cilj:** Njegovati toleranciju između osoba sa i bez posebnih potreba.

**Učesnici:** 52 osobe sa posebnim potrebama iz Mađarske, Rumunije, Austrije i Slovačke.



## Aktivnost 2: Aktivno civilno društvo u Evropi



### Mjera 3: Projekti OCD-a

**Aktivnosti:** međunarodna radionica umjetničkog stvaralaštva za osobe s posebnim potrebama, održana na farmi u Mađarskoj

#### **Rezultati:**

- terapija umjetnošću (slikanje, keramičarstvo, lončarstvo) i terapijsko druženje sa životinjama.
- izrađeni umjetnički predmeti izlagani su kasnije u partnerskim zemljama.



# Evropa za građane 2007-2013



Aktivnost 4:  
**Aktivno evropsko sjećanje**



## Aktivnost 4: Aktivno evropsko sjećanje



**Cilj:** očuvanje sjećanja na žrtve nacizma i staljinizma te produbljivanje znanja i razumijevanja za sadašnje i buduće generacije o tome što se i zbog čega događalo u logorima i na drugim mjestima masovnih pogubljenja.

**Podnositelj projektnih prijedloga:** nevladine organizacije, udruženje preživjelih, organizacija koje se bave čuvanjem sjećanja, muzeji, lokalni organi vlasti, istraživacke i obrazovne institucije.



## Aktivnost 4: Aktivno evropsko sjećanje



**Prihvatljive aktivnosti:** konferencije, seminari, debate, kreativne radionice, seminari, studijske posjete + TV/radio emitovanje, proizvodnja audio-vizuelnih materijala, izrada internet stranica, edukacijskih materijala, brošura itd.

**Učesnici:** nije određeno

**Partneri:** nije potrebno ( poželjno )

**Trajanje projekta:** do 18 mjeseci

**Iznos finansijskih sredstava:** 10.000-100.000 EUR



## Aktivnost 4: Aktivno evropsko sjećanje



### Načini finansiranja:

1. Sistem paušalnih iznosa + komunikacijski alati  
+ troškovi koordinacije
2. Detaljan finansijski plan i program ( max 70 % -  
30 % sufinansiranje ne iz EU budžeta )

**PREDFINANSIRANJE:** 50 % iznosa 45 dana nakon potpisa  
50 % 45 dana nakon izvještaja



## Aktivnost 4: Aktivno evropsko sjećanje



Rok za prijavu

1. juna

Za projekte koji počinju između

1. decembar – 31. maj



## Aktivnost 4: Aktivno evropsko sjećanje



**Projekt:** Kćeri neprijatelja

**Nositelj projekta:** češko udruženje *NGO docs, youth and society*

**Info:** [www.dmska.eu](http://www.dmska.eu)

**Tema:** Staljinizam i njegov utjecaj na potomke političkih zatvorenika u 1950-ima u bivšoj Čehoslovačkoj

**Učesnici:** Studenti filmske škole u Pragu, kćeri političkih zatvorenika



## Aktivnost 4:

### Aktivno evropsko sjećanje



**Ciljevi:** očuvanje nematerijalnih dokumenata (zbirka svjedočanstava) kćeri političkih zatvorenika za buduće generacije i mlade, uz povezivanje prošlosti, sadašnjosti i budućnosti; upoznavanje pojedinačnih sudbina; edukacija mladih o posljedicama Staljinizma

**Aktivnosti:** izrada zbirke usmenih svjedočanstava i proizvodnja audiovizualnih arhiva; studenti škole snimali su intervjuje s kćerima političkih zatvorenika

**Rezultati:** prikazivanje na Međunarodnom festivalu dokumentarnog filma o ljudskim pravima u Pragu, diseminacija školama, OCD-ima u EU, osnovano udruženje "Daughters of 1950s"



## Aktivnost 4: Aktivno evropsko sjećanje



**Projekt:** Nijemi glasovi Trećeg Rajha

**Nositelj projekta:** francuska organizacija “Forum Voix Etouffees” + partneri iz Njemačke, Austrije, Rumunjske, Poljske i Češke.

**Tema:** Sjećanje na holokaust kroz muziku

**Učesnici:** ciljana skupina su bili mladi i studenti muzičkih akademija, kao i srednjih muzičkih škola. Preko 1000 studenata je učestvovalo u različitim pedagoškim aktivnostima i preko 5000 ljudi je prisustvovalo koncertima koji su organizovani tokom realizacije projekta.



## Aktivnost 4: Aktivno evropsko sjećanje



**Ciljevi:** Obnoviti muziku i sjećanje na kompozitore koji su bili žrtve nacističke ideologije i prezentirati historijski kontekst koji je vodio do njihovog nestanka, kao i isticanje negativnosti nacizma u oblasti kulture.

**Aktivnosti:** koncerti, pedagoške aktivnosti, informativne kampanje, okrugli stolovi i radionice.

**Trajanje:** 01.10.2008 - 01.09.2009. godine

**Rezultati:** Pripremljen je nastavak projekta. Predviđeni koncerti i konferencije u Litvi i Poljskoj. ([www.voixetouffees.org](http://www.voixetouffees.org))



Evropa za građane  
2007-2013



---

## PROCEDURE PRIJAVE I ODABIRA PROJEKATA



Izvor: [photopress.com](http://photopress.com)



# Procedure prijave i odabira projekata



- **Podnošenje on-line prijave ( e-form ) elektronski ( broj )**
  - ✓ [http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index_en.php)
  - ✓ **Za sve aplikacije:**
    - Obrazac budžeta ( ako se radi budžet) ili kalkulator paušala (kao prilog elektronskoj prijavi)
    - Izjava časti (kao prilog elektronskoj prijavi)

## Aktivnost 1 – Mjera 1.1 i 1.2 :

- Obrazac pravne identifikacije
- Obrazac finansijske identifikacije



# Procedure prijave i odabira projekata



- Dokumenti koje je potrebno poslati na zahtjev EACEA**

Aktivnost 1 – Mjera 1.1 i 1.2 ( OCD ) :

- Dokaz da aplicirate u ime lokalnog organa vlasti

Za sve aktivnosti :

- Check lista ( sa referentnim brojem i prilozima)

- Obrazac pravne identifikacije

- PDV broj

- Rješenje o registarciji ( samo za OCD )

- Obrazac finansijske identifikacije

- Obrazac finansijskih kapaciteta

- ( ako projekt prelazi 60 .000 eur)

u papirnatom formatu poštom ili lično  
na adresu:  
**EACEA-e**  
**Unit P7 Citizenship**  
**Applications – “Action X Measure X**  
**Avenue du Bourget, 1 ( BOUR 01/04A )**  
**B-1140, Brussels, Belgium**



# Procedure prijave i odabira projekata



- **Zaprimanje prijave** (EACEA pisanim putem obavještava )
- **Prihvatljivost prijave** (EACEA razmatra kriterije prihvatljivosti)
  - a) Aplikant/partner: lok. org. vl ili neprofitna organizacija ( članice Programa/ iz EU i broj partnera )
  - b) Dimenzija i priroda projekta: broj učesnika, budžet, mjesto i broj aktivnosti, trajanje projekta ( savjet: mjesec prije i poslije )
  - c) Aplikacija: elektronski, rokovi, oficijelni jezik.
- **Odabir projekta** (popis odabranih projekata objavljuje se na internet stranici EACEA-e; podnositelji čije prijave nisu odabrane o tome su obaviješteni pisanim putem)



# Procedure prijave i odabira projekata



## Kriteriji neprihvatljivosti :

- Ukoliko ste predmetom sudskog spora zbog poslovanja
- Ukoliko ste osuđivani zbog nesavjesnog poslovanja
- Niste ispunili obaveze vezano za plaćanje socijalnih davanja ili poreza u skladu sa zakonom
- Predmetom sudskog spora vezano za prevaru, korupciju, kriminalne organizacije ili neke druge ilegalne aktivnosti
- Predmetom administrativne kazne od strane EU
- Ukoliko ste u proceduri na nekom drugom grantu EU itd.

**Izjava časti da niste u jednoj od ovih situacija!**

( detaljnije: Programski vodič )



# Procedure prijave i odabira projekata



- **Odabir projekta** (nezavisni eksperti, popis odabranih projekata objavljuje se na internet stranici EACEA-e; podnositelji čije prijave nisu odabране o tome su obaviješteni pisanim putem)
- **Ugovor o dodjeli nepovratnih sredstava**
- **( predfinansiranje u roku od 30 dana )**
- **Provodenje projekata**
- **Završni izvještaj o projektu**
- **Završna uplata nepovratnih sredstava**



# Procedure prijave i odabira projekata



Projektni prijedlozi ocjenjuju se temeljem:

Kvalitativnih kriterija (80% bodova)

- Relevantnost projekta u odnosu na ciljeve i prioritete Programa (**25% bodova**)
- Kvaliteta projekta i predloženih metoda (**25% bodova**)
- Uticaj projekta (**15% bodova**)
- Vidljivost i nastavak (**15% bodova**)

Kvantitativnih kriterija (20% bodova)

- Geografski utjecaj ( broj partnera i zemalja ) (**10% bodova**)
- Ciljna skupina ( sudionici ) (**10% bodova**)



## Napomene: Finansijski i drugi uslovi



1. **Sufinansiranje:** podstiču se prijavitelji da osiguraju sufinansiranje i time pokažu predanost i ozbiljnost.
2. **Promjene kod ugovora:** bilo kakav zahtjev za promjenu ugovora najkasnije 1 mjesec prije kraja projekta u pisanoj formi – glavni koncept se ne smije mjenjati.
3. **Finansijska garancija ( samo OCD ):** nakon analize finansijskih kapaciteta EACEA može zahtjevati finansijsku garanciju ( da bi se umanjio finansijski rizik predplaćanja ) – banka ili druga institucija kao sigurnost ili zajednička garancija svih partnera.



## Napomene: Finansijski i drugi uslovi



4. **Revizija:** svi projekti mogu biti predmetom revizije u roku od 5 godina od zadnje uplate, osoba ovlaštena za zastupanje svojim potpisom garantuje da su sve aktivnosti provedene ispravno!
5. **Vidljivost :** svi projekti moraju imati jasnu vidljivost programam Evropa za građane, kao i Evropske komisije ( u medijima, brošurama, letcima, emisijama: jasno naglasiti finansiranje od strane Komisije  
[http://europa.eu/abc/symbols/emblem/graphics1\\_en.htm.](http://europa.eu/abc/symbols/emblem/graphics1_en.htm.) )
6. **Dvostruko finansiranje:** strogo zabranjeno
7. **Zabrana ostvarivanja profita**



## Napomene: Finansijski i drugi uslovi



8. **Produžavanje rokova:** moguće ali ne duže od 3 mjeseca, uz prethodno odobrenje od strane EACEA
9. **Operativni kapaciteti ( preko 60.000 eur ) :** aplikant mora pokazati da ima kapacitete i kompetencije da relizuje projekat. Ovo se ocjenjuje na osnovu isksutva u ranijim projektima. **Navesti u aplikaciji.**
10. **Podugovaranje –** moguće; najbolja ponuda!
11. **Izvještaj nezavisnog revizora ( 60.000 – 750.000 eur )**  
Troškovi uposlenih ( ne preko 50 % direktnih troškova )



## Napomene: Finansijski i drugi uslovi



Neprihvatljivi troškovi:

- Ostvarivanje kapitala
- Otplata duga
- Pokrivanje gubitaka ili budućih obaveza
- Pokrivanje razlike u kursu valuta
- Preveliki ili nepotrebni troškovi  
( detaljnije: Programski vodič )



# Informacije i korisni linkovi



**Ured za udruge RH – Kontakt tačka za program Evropa za građane:** <http://www.uzuvrh.hr>

**Izvršna agencija za obrazovne, audio-vizualne i kulturne politike (EACEA):** <http://eacea.ec.europa.eu/index.htm>

**Baza podataka *twinning* partnera:**

<http://www.twinning.org/en/page/enter-our-universe-of-twinning.html>

**Baza podataka projekata finansiranih iz evropskih programa u područjima obrazovanja, obuke, kulture, mladih i građanstva (EVE):**

[http://ec.europa.eu/dgs/education\\_culture/eve/alfresco/faces/jsp/browse/browse.jsp](http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/eve/alfresco/faces/jsp/browse/browse.jsp)



# Evropa za građane

## 2007-2013



Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine  
Sektor za civilno društvo

Goran KUČERA  
[goran.kucera@mpr.gov.ba](mailto:goran.kucera@mpr.gov.ba)

Tel: 033 281 613

Fax: 033 201 794

Trg BIH br. 3  
71000 Sarajevo





# Evropa za građane 2007-2013



Kontakt u općini Tešanj i Općinski koordinator programa:

Doc.dr. Ismar ALAGIĆ

Savjetnik općinskog načelnika za pristup EU-fondovima

[Ismar.alagic@opcina-tesanj.ba](mailto:Ismar.alagic@opcina-tesanj.ba)

Tel: 032 650 022

Fax: 032 650 220

Trg Alije Izetbegovića 11  
74260 Tešanj

